

全景中国 PANORAMIC CHINA

澳门

迈向世界的国际娱乐之都



外文出版社

FOREIGN LANGUAGES PRESS

全景中国
PANORAMIC CHINA

K926.59

1

澳 门

迈向世界的国际娱乐之都



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

澳门：迈向世界的国际娱乐之都 / 吴敏仪主编；卢汤林摄·

—北京：外文出版社，2006

(全景中国)

ISBN 7-119-04383-8

I. 澳… II. ①吴… ②卢… III. 澳门—概况 IV. K926.59

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 015154 号

全景中国—澳门：迈向世界的国际娱乐之都

统 筹：(香港) 吴敏仪

撰 稿：(香港) 卢汤林

摄 影：(香港) 卢汤林

图片提供：澳门旅游局

中国经济信息社图片供稿部

鸣 谢：澳门赛狗会

威尼斯人澳门股份有限公司澳门金沙娱乐场

中文审定：过桔新

责任编辑：(香港) 胡帼明

盖中武 刘芳念

封面设计：蔡 荣

内文设计：姚 波

印刷监制：韩少乙

© 2006 外文出版社

出版发行：

外文出版社 (中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码 100037 <http://www.flp.com.cn>

制 版：

外文出版社照排中心

印 制：

北京京都六环印刷厂

开本：980mm × 710mm 1/16 (平装) 印张：12.5

2006 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

(汉)

ISBN 7-119-04383-8

定价：78.00 元

85-C-624P

版权所有 侵权必究

全 景 中 国
PANORAMIC CHINA

全景中国 PANORAMIC CHINA

顾问：赵启正 蔡名照 周明伟

外国顾问：霍华德·阿思特 Howard Aster (加拿大)

托尼·麦格林奇 Tony McGlinchey (澳大利亚)

马安德 Andy McKillop (英国)

卓柯达 Foster Stockwell (美国)

丛书编辑委员会

主任：黄友义

执行主任：肖晓明

委员：方正辉 林良旗 李振国 呼宝民

邵东 陈实 胡开敏

本卷编辑委员会

主任：肖晓明 李振国 朱晓捷

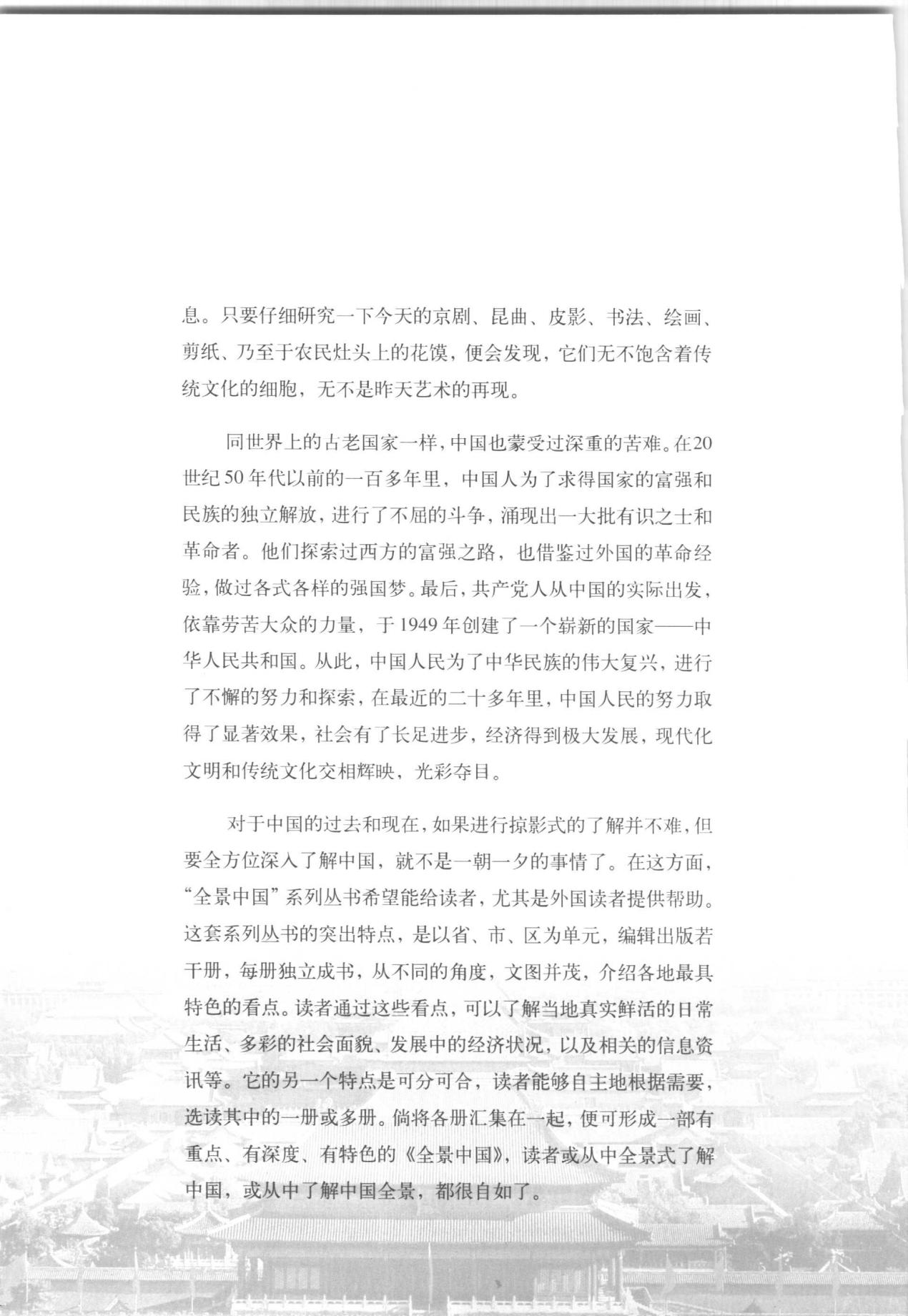
委员：过桔新

出版前言

中国有23个省、4个直辖市、5个自治区和2个特别行政区。由于地域不同，地形差异，气候的多样性，这些省、市、区的自然风光各呈特色。北方的山粗犷而雄浑，南方的水清澈而湍急；西北的戈壁在夕阳照射下熠熠生辉，东南的丘陵常常被晨雾笼罩和拂拭；在东北大平原上，高粱和大豆卷起层层绿浪；在西南的群山中，村寨和梯田散落其间，宛若一幅幅恬静的图画。

中国有56个民族。占人口绝大多数的汉族主要居住在东部和中部，人口较少的一些民族主要居住在西部。在中国，民族不分大小，一律平等，彼此尊重。各民族保持着自己的生活习俗、宗教信仰、文化传统，使用自己的语言或文字，在少数民族集中的地方实行民族区域自治。无论是汉族，还是其他少数民族，都自称“我是中国人”。他们讲礼仪，重友情。特别是在少数民族地区，清幽的环境、奇巧的建筑、精美的服饰，以及淳朴的民风、好客的热情，令远方的客人目不暇接，神情飞扬。

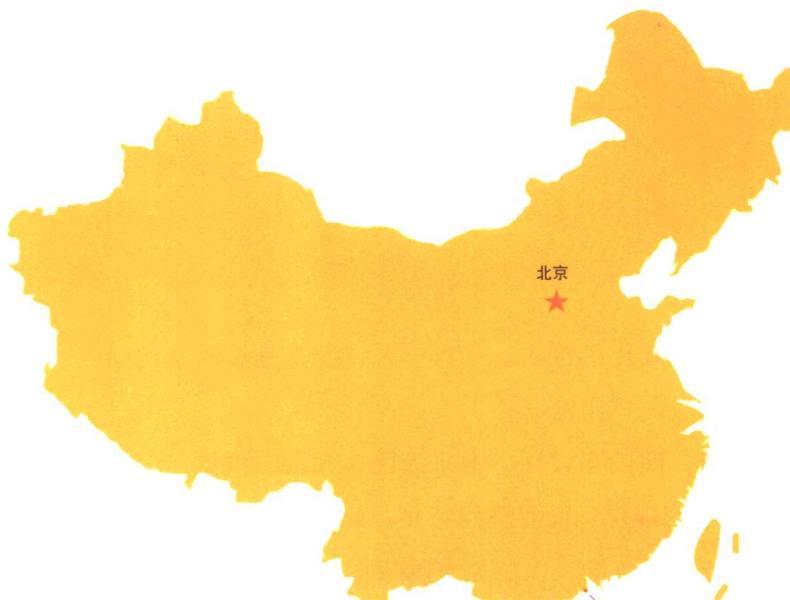
中国有五千年的文明史和灿烂的文化。在地表，有着万里长城、秦始皇陵兵马俑、敦煌莫高窟、明清皇宫与皇陵这些世界级的文化瑰宝，还有大量的庙宇、佛塔、民居、园林、桥梁、城堡、水利工程等古代的建筑杰作。在地下，不可知的彩陶、玉器、青铜器、大型墓葬、建筑基址等遗物和遗迹，有待于考古学家去发现和揭秘。而在各省、市、区的博物馆里，数量众多的文物和艺术品，从不同侧面向人们展示中国历史的久远和文化的辉煌，其中不乏稀世珍宝。中国文化积淀深厚，内发力强，一直影响中国人的思想观念和道德规范，且随着文明的步伐承前启后，生生不



息。只要仔细研究一下今天的京剧、昆曲、皮影、书法、绘画、剪纸、乃至于农民灶头上的花馍，便会发现，它们无不饱含着传统文化的细胞，无不是昨天艺术的再现。

同世界上的古老国家一样，中国也蒙受过深重的苦难。在20世纪50年代以前的一百多年里，中国人为了求得国家的富强和民族的独立解放，进行了不屈的斗争，涌现出一大批有识之士和革命者。他们探索过西方的富强之路，也借鉴过外国的革命经验，做过各式各样的强国梦。最后，共产党人从中国的实际出发，依靠劳苦大众的力量，于1949年创建了一个崭新的国家——中华人民共和国。从此，中国人民为了中华民族的伟大复兴，进行了不懈的努力和探索，在最近的二十多年里，中国人民的努力取得了显著效果，社会有了长足进步，经济得到极大发展，现代化文明和传统文化交相辉映，光彩夺目。

对于中国的过去和现在，如果进行掠影式的了解并不难，但要全方位深入了解中国，就不是一朝一夕的事情了。在这方面，“全景中国”系列丛书希望能给读者，尤其是外国读者提供帮助。这套系列丛书的突出特点，是以省、市、区为单元，编辑出版若干册，每册独立成书，从不同的角度，文图并茂，介绍各地最具特色的看点。读者通过这些看点，可以了解当地真实鲜活的日常生活、多彩的社会面貌、发展中的经济状况，以及相关的信息资讯等。它的另一个特点是可分可合，读者能够自主地根据需要，选读其中的一册或多册。倘将各册汇集在一起，便可形成一部有重点、有深度、有特色的《全景中国》，读者或从中全景式了解中国，或从中了解中国全景，都很自如了。



澳门特别行政区
在中国的位置示意图



澳门特别行政区示意图



引言

澳门特别行政区是一个国际化的都市，几百年来，一直是中西文化融和共存的地方。

自1999年12月20日起，澳门正式回归中华人民共和国，根据《中华人民共和国宪法》第31条的规定，设立澳门特别行政区，并按照“一国两制”的方针，澳门实行高度自治，保持原有的资本主义制度和生活方式，享有行政管理权、立法权、独立的司法权和终审权，而澳门的社会和经济方面的特色会予以保留并得以延续，50年不变。

澳门是一个奇特的小世界，她没有天然资源，面积细小，却容得下来自世界各地各式各样的娱乐项目。凭着敏锐的娱乐触角，澳门人积极地朝着这个方向致力发展，一项接一项的建设在这片小小的土地上诞生，将各种娱乐都浓缩在这里，使澳门发展成一个集博彩、休闲、购物于一身的娱乐之城，所有想得出的娱乐，都可以在此国际游乐场享受得到。

每年吸引了超过一千万旅客慕名而来的澳门，博彩业非常发达，是全中国唯一拥有合法博彩娱乐场的地区，享有“东方拉斯维加斯”和“东方蒙特卡罗”的显赫名声。分布于澳门酒店内，24小时开放的娱乐场，为澳门添上了几分独特的魅力。澳门其它各式各样的综合游乐设施、刺激玩意也各具特色，能令不同年龄的人士乐而忘返。

娱乐事业的成功发展，带动了整个澳门在社会、经济及其它各方面整体发展，这里酒店、零售业的繁荣便是上佳证明。旅游博彩业是澳门主要的经济动力之一，其中包括作为澳门最大直接税收来源的博彩业，及其它如酒店、饮食、零售等行业，对推动澳门经济的发展相当重要。虽然澳门人口只有46万，但每年接待逾1,000万旅客，由此可见旅游业是这个城市最重要的经济支柱。澳门特区政府明确订定以博彩旅游业为龙

头、以服务业为主体，其它行业协调发展的经济政策，巩固澳门在区域经济中的独特地位。

为配合旅游业的发展，澳门特区政府根据澳门各旧区的特点，分区域进行重新规划，使澳门的旧城区成为具有特色的文化旅游区。另一方面，随着旅游业的发展和博彩业的开放，旅游娱乐设施成为私人发展项目的重要之一，其中南湾湖畔的澳门旅游塔已成为澳门的新地标，而位于新口岸的渔人码头和位于路凼新城的威尼斯人度假村、银河娱乐度假村及东亚卫视影城亦正在兴建中，部分已陆续落成及开放。而位于路环高顶马路的妈祖文化村亦已对外开放，成为不少游客访澳的新游点。除此以外，澳门著名的历史城区，包括被视为澳门地标的大三巴牌坊、东望洋大炮台和妈阁庙等，不单是澳门的瑰宝，也是东西方文化交流的最佳证明。2005年7月，在中央政府协助下，澳门地标的这几座标志性建筑成功申请列入联合国教科文组织的世界文化遗产名单之中。

每年11月举行的澳门格兰披治大赛车，以惊险刺激闻名于世，是国际级体育盛事。特区政府每年单是花在整顿赛道上的费用，便耗支接近2000万澳门元。澳门开埠百年，已举办了50多届格兰披治大赛车。随着社会变迁，澳门格兰披治大赛车由只是本地赛车发烧友自行组织的俱乐部赛事，发展成为被全球车迷公认为世界上最佳街道赛事。除了世界各地的车手，喜欢刺激的各国游客也会蜂拥而至，来自世界各地近一百个国家的媒体更会转播赛事，为澳门带来莫大的推广效益。

就让我们从澳门的休闲文化出发，为大家展示澳门这娱乐之都的活力和蕴藏着的发展潜力。





凼仔龙环葡韵住宅博物馆外的民乐表演



|大三巴



| 澳门格兰披治大赛车管理控制中心





